

# ALBO



Aktualności Lokalne Biuletyn Olsztyński

## OLSZTYNECKIE LATO







# AUTO – NAPRAWA

**Tadeusz Szkoda** AMERYKA 3 B, II-015 Olsztynek, tel. 89 519 33 26, 502 049 918

**NOWOŚĆ W REGIONIE !!!** Czyszczenie układu dolotowego i EGR w silnikach Diesla

- bez demontażu – z pomocą urządzenia **I-FLUX 100**

Auto **ODZYSKUJE MOC**

i **ZMNIĘSZA SIĘ ZUŻYCIE PALIWA**

Sprawdź filmy na [www.autoxen.pl](http://www.autoxen.pl)

— polecamy —

**Kompleksową obsługę klimatyzacji samochodowych**

- serwis klimatyzacji,
- sprawdzanie szczelności,
- odgrzybianie instalacji.



**Mechanika pojazdowa - Diagnostyka - Elektryka - Blacharstwo**



OLSZTYŃSKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA

**Zapraszamy na profesjonalne kursy:**

- Szkolenie okresowe **JUŻ ZA 250zł!!**
- Kwalifikacje wstępne do kategorii C, CE, D, DE
- Prawo jazdy kategorii A, B, C, CE, D
- Operator wózków jezdniowych
- Operator maszyn budowlanych
- ADR - przewóz materiałów niebezpiecznych
- Operator HDS
- Obsługa tachografów cyfrowych oraz wiele innych

Nidzica, ul. 1 Maja 9B (Budynek Malva, nad PEPCO)  
tel.: 536-500-502

Olsztyn, ul. Wyszyńskiego 7 (Budynek GRACJA)  
tel. (89) 537-00-89  
[www.ock.olsztyn.pl](http://www.ock.olsztyn.pl)

**JULIA**   
Pracownia Psychologiczna

**Zaprasza na badania psychologiczne:**

- Kierowców zawodowych
- Kandydatów na kierowców
- Kierowców pojazdów służbowych
- Kierowców pojazdów uprzywilejowanych
- Operatorów maszyn
- Instruktorów i egzaminatorów
- Skierowanych za wykroczenia drogowe
- Osoby ubiegające się o pozwolenie na broń

oraz na konsultacje psychologiczne

**BADAMY 7 DNI W TYGODNIU!**

Nidzica, ul. 1 Maja 9B (Budynek Malva, nad PEPCO)  
Olsztyn, ul. Wyszyńskiego 7 (Budynek GRACJA)  
tel.: 728-962-943, 509-337-765

W naszej pracowni zatrudniamy specjalistów o najwyższych kwalifikacjach z życzliwym i wyrozumiałym podejściem do klienta.



8 czerwca br. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olsztynku odbyła się uroczystość wręczenia medali z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego, przyznanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

## 50-lecie pożycia małżeńskiego



W tej niecodziennej uroczystości, w gronie najbliższej rodziny i przyjaciół, uczestniczyło 6 par małżeńskich z gminy Olsztynek, które swoje 50-lecie pożycia małżeńskiego obchodziły w pierwszej połowie br: *Łucja i Wiktor Fotschki, Eryka i Stanisław Hetman, Anna i Piotr*

*Kowal, Krystyna i Stanisław Osowscy, Janina i Tadeusz Staniszewscy, Teresa i Władysław Stefańscy.*

W trakcie uroczystości odnowiona została przysięga małżeńska. Pary złożyły sobie wzajemne podziękowania i przyrzeczenia na kolejne wspólnie spędzone lata. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, Emilia Dumka, złożyła parom gratulacje i życzenia, a Burmistrz Olsztynka Artur Wrochna odczytał list gratulacyjny od Wojewody Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie Artura Chojeckiego, który otrzymali wszyscy Jubilaci. Burmistrz złożył również serdeczne gratulacje tak pięknemu jubileuszowi i życzył kolejnych lat pełnych szczęścia, radości i wytrwałości. Podkreślił, że pary swoim postępowaniem dają wielki

przykład dla młodego pokolenia, które wstępuje w związki małżeńskie.

Jubileusz uświetnił występ Studia Wokalnego Pani Marii Kucińskiej przy Miejskim Domu Kultury w Olsztynku w składzie: Wiktoria Wilkaniec, Julia Manków, Emilia Kozłowska, Kinga Lewandowska (uczennice ze Szkoły Podstawowej w Olsztynku) oraz Katarzyna Kozłowska (uczennica Gimnazjum w Olsztynku). Oprawę muzyczną zapewnił także Pan Maciej Hacia.

„Nie wystarczy pokochać, trzeba jeszcze umieć wziąć tę miłość w ręce i przenieść ją przez całe życie”.

A. Bekante  
Opracowała:  
Emilia Dumka

Ponad miesiąc wcześniej niż planowano zakończyła się przebudowa drogi powiatowej nr 1435N na dwukilometrowym odcinku Jemiołowo-Kunki. Remont został zrealizowany przez powiat olsztyński i gminę Olsztynek jako projekt pod nazwą „Przebudowa niebezpiecznych odcinków dróg powiatowych w powiecie olsztyńskim”, finansowany z budżetu państwa w ramach programu „Rozwój Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019”.

## Bezpieczniej na „powiatówce”



Oficjalne odebranie drogi od firmy realizującej remont odbyło się na początku miesiąca, jednak 15 czerwca gospodarze terenu – Starosta Olsztyński Małgorzata Chyziak i Burmistrz Olsztynka Artur Wrochna postanowili osobiście kontrolować realizację inwestycji. Towar-

zyszyli im: Dyrektor Powiatowej Służby Drogowej Artur Bal, radny powiatu olsztyńskiego Mirosław Szostek i radny Rady Miejskiej w Olsztynku Andrzej Salwin.

Droga została poszerzona zgodnie ze standardami, czyli do 5 metrów na całym wyremontowanym od-

cinku. Położona jest nowa nawierzchnia, a pobocza utwardzone. Poprawie bezpieczeństwa będzie też służyła wymiana znaków pionowych i widoczne na drodze linie. Dzięki dobrej współpracy powiatu olsztyńskiego z gminą Olsztynek udało się zrealizować kolejną inwestycję, która posłuży mieszkańcom.

To nie koniec remontów na drodze 1435N. Obecnie opracowywany jest projekt przebudowy 1 km drogi w samym Jemiołowie. We

wrześniu planowane jest złożenie wniosku o przyznanie dotacji w ramach rządowego programu „Rozwój Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016 – 2019”. Jeśli udałoby się pozyskać fundusze, remont byłby realizowany w 2017 roku.

Starostwo Powiatowe  
w Olsztynie  
Wydział Organizacyjny  
Stanowisko ds. promocji Powiatu

**Burmistrz Olsztynka**  
ul. Jana Pawła II 20, 14-100 Olsztyn  
tel. 14 61 30 00 00, fax 14 61 30 00 01  
www.olsztynka.pl

**Informacja o zmianie organizacji ruchu na ul. Jana Pawła II**

Burmistrz Olsztynka uprzejmie informuje, że w związku ze zbliżającym się terminem rozpoczęcia prac drogowych remontu nawierzchni z kostki kamiennej przy ul. Jana Pawła II – będącej ciągiem drogi krajowej nr 58 - wraz z remontem instalacji wodociągowej nastąpi zmiana organizacji ruchu na terenie miasta.

Nowa zmiana w organizacji ruchu zostanie wprowadzona od dnia 20 lipca 2016 r. i obowiązywać będzie do czasu zakończenia prac remontowych, które przewidziane są na 30 listopada 2016 r. W tym okresie ulica Jana Pawła II będzie wyłączona z ruchu drogowego.

Utrzymanie dostarczności składa w prawo na wysokości firmy IKOBUD dla mieszkańców korzystających z garbów na terenie PKP. Objazd do ulicy Zielonej i Miskowickiej oraz miejscowości prowadzonych w tych kierunkach wyznaczony zostanie szlakiem ulica wsi Belaruga oraz Świeżewskiego.

Jest to okres kurt, wakacyjny i tym samym ruch pojazdów jest wzmożony. Możliwe jest uwadze bezpieczeństwo mieszkańców oraz odwiedzających nas gości: proszę kierować jak i należy poruszając się pieszo o zachowaniu szczególnej ostrożności. Kierowców samochodów ciężarowych proszę o korzystanie z alternatywnych niepodul – droga krajowa nr 58 od strony Jedwabia.

Uroczliwie będą również dla podróżujących komunikacją transportu publicznego autobusów, busów. Przystanek autobusowy przy ul. Jana Pawła II zostanie również zamknięty. Jedynym funkcjonującym przystankiem na terenie miasta będzie przystanek przy ul. Staromiejskiej.

Szczególne dotyczy wprowadzenia zmiany organizacji ruchu zamieszczone będą na stronach internetowych: Gminy Olsztynek, Gminnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Olsztynie, tablicach ogłoszeniowych na terenie miasta oraz portalu społecznym Olsztynka.

O wszelkich zmianach dotyczących prac remontowych będziemy Państwa na bieżąco informować.

Za wszelkie smadzenia przeprosimy

zł. Burmistrza Olsztynka  
Artur Wrochna  
Złoty Artyści Władysław  
Kolejny Burmistrz

## Absolutorium dla burmistrza Olsztynka

28 czerwca br. odbyła się XXIII sesja rady miejskiej, poświęcona m.in. wykonaniu budżetu za rok 2015 oraz udzieleniu absolutorium burmistrzowi Olsztynka.

Po przedstawieniu sprawozdania i wysłuchaniu opinii komisji rewizyjnej Rady Miejskiej w Olsztynku, radni udzielili absolutorium Burmistrzowi Olsztynka Arturowi Wrochnie. Z czternastu obecnych na sali radnych 13 było za i jeden przeciw. Budżet został pozytywnie zaopiniowany przez komisję rewizyjną oraz Regionalną Izbę Obrachunkową. Potwierdzeniem sukcesu burmistrza był bukiet kwiatów, który wręczył przewodniczący rady, Andrzej Wojda. Burmistrz podziękował za udzielenie absolutorium, podkreślając, że to nie tylko ukoronowanie jego pracy, a również sukces radnych, pracowników urzędu i wszystkich jednostek organizacyjnych.

**BURMISTRZ OLSZTYNKA****ogłasza przetargi ustne nieograniczone w sprawie sprzedaży działek niezabudowanych i zabudowanych:**

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 158/6, o pow. 3025 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Elgnówko gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, Nr KW OL10/00047821/5. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 158/6 została wydana decyzja Nr 44/2016 r. z dn. 13.04.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z garażem wolnostojącym w obrębie Elgnówko gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 21.000,00 zł (słownie: dwadzieścia jeden tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) najpóźniej do dnia 22.08.2016 r. na konto Urzędu Miejskiego w Olsztynku Nr 33 8823 0007 2001 0000 0169 0003 w Banku Spółdzielczym w Olsztynku (za dzień wpłaty uznaje się dzień wpływu środków finansowych na konto Urzędu – uznanie konta).

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2016 r. o godz. 10:00 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 158/7, o pow. 3060 m<sup>2</sup> i udziału wynoszącego 1/2 części w działce nr 158/5 o pow. 552 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Elgnówko gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, Nr KW OL10/00047821/5. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 158/7 została wydana decyzja nr 43/2016 r. z dn. 13.04.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z garażem wolnostojącym w obrębie Elgnówko gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 23.000,00 zł (słownie: dwadzieścia trzy tysiące złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 2.300,00 zł (słownie: dwa tysiące trzysta złotych) najpóźniej do dnia 22.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2016 r. o godz. 10:10 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 4/10, o pow. 863 m<sup>2</sup>, położonej przy ul. Wilczej w Olsztynku, obręb nr 1, woj. warmińsko-mazurskie, nr KW OL10/00087362/1. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym na rysunku planu symbolem MN-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 55.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt pięć tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 5.500,00 zł (słownie: pięć tysięcy pięćset złotych) najpóźniej do dnia 22.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2016 r. o godz. 10:20 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 4/11, o pow. 833 m<sup>2</sup>, położonej przy ul. Wilczej w Olsztynku, obręb nr 1, woj. warmińsko-mazurskie, Nr KW OL10/00087362/1. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym na rysunku planu symbolem MN-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 53.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt trzy tysiące złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych) najpóźniej do dnia 22.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2016 r. o godz. 10:30 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 8/57, o pow. 4215 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Ząbie gm. Olsztynek woj. warmińsko-mazurskie, Nr KW OL10/00051944/4. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę tę została wydana decyzja nr 28/2016 z dn. 4.03.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku rekreacyjnego wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w obrębie Ząbie gm. Olsztynek. Działka położona jest na obszarze Chronionego Krajobrazu Puszczy Napiwodzko - Ramudzkiej i obszarze Natura 2000. Działka położona jest w pobliżu jeziora Łańskiego, na terenie byłego ośrodka wypoczynkowego Rybaczówka. Przez południową część działki przebiega linia telekomunikacyjna. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 216.000,00 zł (słownie: dwieście szesnaście tysięcy złotych). Do ceny działki zostanie doliczony 23 % podatek VAT. Wadium w wysokości 22.000,00 zł (słownie: dwadzieścia dwa tysiące złotych) należy wpłacić gotówką lub przelewem do dnia 22.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2016 r. o godz. 10:40 w pok. Nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 238/7, o pow. 1834 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie nr 2 m. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00051800/3. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym na rysunku planu symbolem MN-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 90.000,00 zł (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Wadium w wysokości 9.000,00 zł (słownie: dziewięć tysięcy złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 26 sierpnia 2016 r. o godz. 10:00 w pok. Nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 238/6, o pow. 2016 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie nr 2 m. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00051800/3. Nieruchomość stanowi własność gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym na rysunku planu symbolem MN-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Wadium w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 26 sierpnia 2016 r. o godz. 10:10 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Drugi przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów nr 227/8, o pow. 1365 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Jemiołowo gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, nr KW OL10/00048068/5. Nieruchomość stanowi własność Gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 227/8 została wydana decyzja Nr 12/2014 r. z dn. 30.01.2014 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z garażem wolnostojącym w obrębie Jemiołowo gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 27.300,00 zł (słownie: dwadzieścia siedem tysięcy trzysta złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 3.000,00 zł (słownie: trzy tysiące złotych) najpóźniej do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się 26 sierpnia 2016 r. o godz. 10:20 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

- Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki zabudowanej budynkiem mieszkalnym i gospodarczym (w złym stanie technicznym) oznaczonej w ewidencji gruntów nr 20/1, o pow.

1829 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie nr 6 m. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00043879/8. Nieruchomość stanowi własność Gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym na rysunku planu symbolem MN-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 77.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt siedem tysięcy złotych). Wadium w wysokości 8.000,00 zł (słownie: osiem tysięcy złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 26 sierpnia 2016 r. o godz. 10:30 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

• Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 64/10, o pow. 3962 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Królikowo gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00049987/0. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 64/10 została wydana decyzja nr 34/2016 r. z dn. 18.03.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w obrębie Królikowo gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 53.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt trzy tysiące złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Wadium w wysokości 5.000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 29 sierpnia 2016 r. o godz. 10:00 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

• Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 64/11, o pow. 2677 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Królikowo gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00049987/0. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 64/11 została wydana decyzja Nr 39/2016 r. z dn. 29.03.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w obrębie Królikowo gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 36.000,00 zł (słownie: trzydzieści sześć tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Wadium w wysokości 3.500,00 zł (słownie: trzy tysiące pięćset złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 29 sierpnia 2016 r. o godz. 10:10 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

• Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów nr 64/13, o pow. 3034 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie Królikowo gm. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00049987/0. Dla przedmiotowej działki brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Olsztynek. Na działkę nr 64/13 została wydana decyzja nr 38/2016 r. z dn. 29.03.2016 r. o warunkach zabudowy ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w obrębie Królikowo gm. Olsztynek. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 40.000,00 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych). Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Wadium w wysokości 4.000,00 zł (słownie: cztery tysiące złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 29 sierpnia 2016 r. o godz. 10:20 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

• Pierwszy przetarg ustny nieograniczony w sprawie sprzedaży działki zabudowanej budynkiem niemieszkalnym murowanym oznaczonej w ewidencji gruntów nr 182/11, o pow. 876 m<sup>2</sup>, położonej w obrębie nr 4 m. Olsztynek, woj. warmińsko-mazurskie, KW OL10/00037283/8. Nieruchomość stanowi własność Gminy Olsztynek. Działka położona jest na terenie zabudowy usługowej, oznaczonym na rysunku planu symbolem U-1. Cena wywoławcza nieruchomości stanowi kwotę 63.500,00 zł (słownie: sześćdziesiąt trzy tysiące pięćset złotych). Wadium w wysokości 6.000,00 zł (słownie: sześć tysięcy złotych) należy wpłacić do dnia 23.08.2016 r. na konto j.w.

Przetarg odbędzie się dnia 29 sierpnia 2016 r. o godz. 10:30 w pok. nr 1 Urzędu Miejskiego w Olsztynku, ul. Ratusz 1.

Ogłoszenia o przetargach podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Olsztynku oraz na stronie internetowej urzędu oraz w biuletynie informacji publicznej gminy Olsztynek.

Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Olsztynku w Referacie Inwestycji, Nieruchomości i Planowania pok. nr 16 lub pod nr tel. 89 519 54 85.

Burmistrz Olsztynka może odwołać ogłoszone przetargi z uzasadnionej przyczyny.

## POWIATOWE KINO POD GWIAZDAMI

Lato to idealna pora dla fanów kina pod chmurką. „POWIATOWE KINO POD GWIAZDAMI” to pierwsza edycja 4-dniowego wydarzenia organizowanego przez powiat olsztyński, odbywającego się codziennie w innej miejscowości: w Gietrzwałdzie, Dobrym Mieście, Majdach i Olsztynku.

STAROSTA OLSZTYŃSKI  
MNEGORZĄTCZYNIK  
ZAPRASZA

9-12 SIERPNIA  
2016  
GIETRZWAŁD  
DOBRE MIEŚCIE  
MAJDAKI  
OLSZTYNEK

**POWIATOWE  
KINO POD GWIAZDAMI**

9 sierpnia godz. 19:30 – Gietrzwałd, autobus  
10 sierpnia godz. 19:30 – Dobry Mieście, Pradziwo i Złoty Krąg  
11 sierpnia godz. 19:00 – Majda, auto  
12 sierpnia godz. 19:30 – Olsztynek, Park Nauki i Rozrywki ul. Behringa

W programie m.in.:

- projekcje w mobilnym planetarium
- wykład meteorologiczny
- opowieści o Mikołaju Koperniku
- konkursy na temat ewangelii i historii
- konkursy plastyczne
- konkursy literackie
- konkursy filmowe
- konkursy fotograficzne
- konkursy plastyczne
- konkursy literackie
- konkursy filmowe
- konkursy fotograficzne

Wstęp wolny! Zapraszamy całe rodziny!

Film familijny wyemitowany zostanie 12 sierpnia 2016 roku w Parku Kultury i Rozrywki (podzamcze) przy ul. Behringa w Olsztynku, gdzie w specjalnej strefie stanie 100 leżaków. Ponadto w programie m.in. projekcje w mobilnym planetarium (kopule Astronomicznego Laboratorium Mobilnego), wystawa meteorytów, obserwacje nieba przez profesjonalne teleskopy, opowieści o Mikołaju Koperniku, konkursy z nagrodami, monidło do robienia zdjęć. Nocne zapoznanie się z astrologią, astronomią, historią oraz Szlakiem Kopernikowskim to ciekawa możliwość spędzenia czasu z rodziną i znajomymi, a przeniesienie w magiczny świat filmu zapewni odpoczynek.

Wstęp bezpłatny!  
Serdecznie zapraszamy!

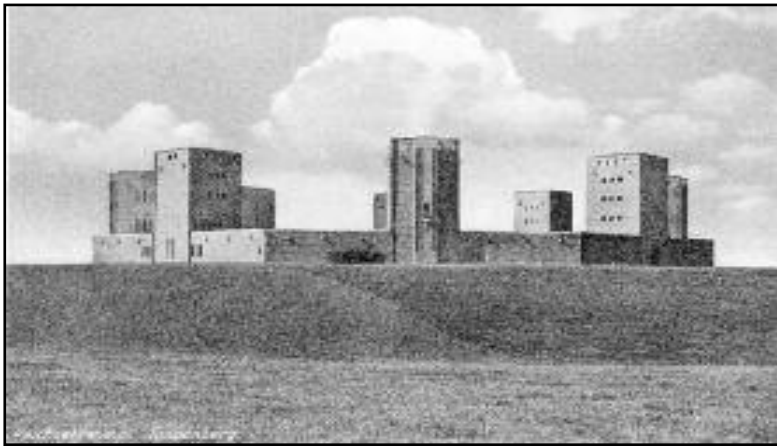


# COŚ Z HISTORII

Co jakiś czas pojawiają się różne informacje o ukrytych skarbach. Przez wiele lat poszukiwano ukrytego skarbu generała Samsonowa, niestety bez rezultatu. Podobnie niedostępna jest „bursztynowa komnata” zrabowana przez Niemców i gdzieś ukryta, być może też na terenie Mazur. Największe emocje wywołuje zagadka „złotego pociągu”, czekającego na szczęśliwego znalazcę w okolicach Wałbrzycha. Olsztynek również posiada wiele niewyjaśnionych tajemnic, a największymi z nich są zagadki pomnika Tannenbergu, ukryte pod grubą warstwą gruzu i śmieci.



## Tajemnice Pomnika Tannenbergu



Podczas I wojny światowej, w sierpniu 1914 roku, w okolicach Olsztynka rozegrały się decydujące walki, w wyniku których wojska niemieckie dowodzone przez generała Paula von Hindenburga całkowicie zniszczyły rosyjską armię „Narew” generała Samsonowa. Niemcy, nawiązując do przegranej bitwy pod Grunwaldem w 1410 roku, zmagania z 1914 roku nazwali drugą bitwą pod Tannenbergiem. Na pamiątkę tego zwycięstwa wzniesli w latach 1925-1927 monumentalną budowlę – mauzoleum bitwy tannenberskiej. W ten sposób starano się przekuć klęskę z 1918 roku w tannenberskie zwycięstwo. Pomnik Tannenbergu stał się symbolem bohaterstwa żołnierzy niemieckich w całej wojnie światowej.

Początkowo planowano budowę pomnika w okolicach Miódówka, ale statecznie wybrano teren pomiędzy Królikowem, Sudwą i Olsztynkiem. Na tym obszarze toczyły się zaciekle walki, w których zginęły setki żołnierzy rosyjskich i niemieckich. Budowa wielkiego pomnika Tannenbergu miała nadać tej bitwie rangę ogólnoniemieckiego zwycięstwa. Autorem tego zwycięstwa, według opinii publicznej, był Paul von Hindenburg. Podstarzały generał (liczył 67 lat), ściągnięty pospiesznie z emerytury, otrzymał nominację 22 sierpnia 1914 roku na dowódcę VIII Armii w Prusach Wschodnich. Zwycięstwo pod Tannenbergiem i wyparcie Rosjan

przyniosło Hindenburgowi wielką sławę i miano zbawcy Niemiec.

W dziesiątą rocznicę bitwy odbyła się wielka uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod

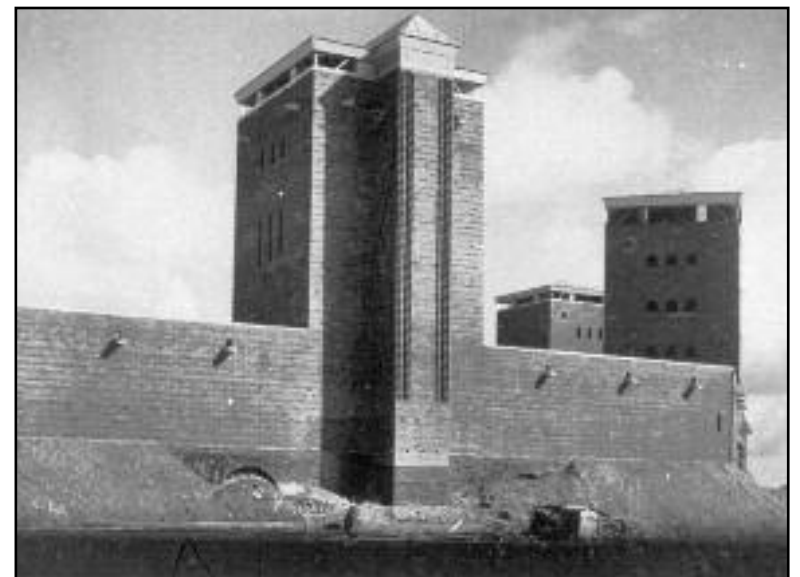


budowę pomnika – mauzoleum. Brało w niej udział ok. 60 tysięcy ludzi, głównie weteranów wojennych. Kamień węgielny wmurował osobiście feldmarszałek Paul von Hindenburg w asyście wielu generałów niemieckich. Ogłoszono konkurs na projekt pomnika bitwy tannenberskiej. Wpłynęło ponad 350 prac, z których sąd konkursowy wybrał projekt braci Waltera i Johannes Krugerów. Prace budowlane prowadzono z ogromnym rozmachem w latach 1925-1927, w osiemdziesiątą rocznicę urodzin Hindenburga nastąpiła uroczystość otwarcia Tannenberg-Denkmal.

Była to budowla ogromnych rozmiarów, przypominająca kształtem krzyżacki zamek lub kami-

enny krąg w Stonehenge. Pomnik stanął na planie równobocznego ośmiokąta, w połowie długości każdej ze ścian wznosiła się ceglana wieża o wysokości 23 metrów i podstawie 9x9m. Przekątna dziedzińca liczyła 100m, a pole powierzchni wnętrza ok. 7800 m<sup>2</sup>. Mur łączący poszczególne wieże, wykonany ze specjalnej cegły, wznosił się na wysokość ok. 6m, ściany były podwójne z arkadowymi podcieniami. Na środku dziedzińca znajdował się grób 20 nieznanych żołnierzy niemieckich, poległych w trakcie bitwy w 1914 roku. Na grobie stał drewniany krzyż wysokości 12m, obity miedzianą blachą.

Każda z ośmiu wież miała określoną funkcję. W wieży wej-



ciowej znajdowało się schronisko młodzieżowe oraz pomieszczenia straży. Wieża druga miała być poświęcona wysiłkom narodu niemieckiego podczas I wojny światowej, ale nigdy jej nie ukończono. W latach 1934-1935 przejściowo złożono tutaj ciało Hindenburga. Trzecia prezentowała historię Prus Wschodnich. Wieża czwarta zawierała kopie sztandarów jednostek walczących w 1914 roku, tablice pamiątkowe, symbole pułków niemieckich. Piątą poświęcono Hindenburgowi. Po przebudowie w 1935 roku urządzono w niej grobowiec feldmarszałka. W szóstej, zwanej żołnierską, umieszczono na ścianach mozaikę z różnokolorowych kamyczków. Przedstawiały one sceny bitewne oraz historię żołnierza – od pożegnania z domem aż po bohaterską śmierć w walce. Siódma mieściła kaplicę i była poświęcona ofiarom I wojny światowej. Wieża ósma zawierała popiersia 15 generałów niemieckich biorących udział w walkach w sierpniu 1914 roku.

Na terenie pomnika odbywały się corocznie wielkie manifestacje z udziałem setek tysięcy ludzi przybywających tutaj z całych Niemiec. Największą uroczystością w dziejach pomnika był pogrzeb prezydenta Rzeszy feldmarszałka Paula von Hindenburga, 7 sierpnia 1924 roku. Ciało Hindenburga zostało przewiezione z Neudeck do Olsztynka i tutaj z udziałem najwyż-



szych władz niemieckich i przedstawicieli zagranicznych odbyły się uroczystości pogrzebowe. Przy dźwiękach dzwonów i huku salw armatnich złożono trumnę z ciałem feldmarszałka w jednej z wież. Życzenie Hitlera, aby pomnik tannenberski zamienić w mauzoleum Hindenburga zostało spełnione.

Po uroczystościach pogrzebowych przystąpiono do przebudowy pomnika. Cały dziedziniec obniżono o 2,5m, zlikwidowano wielki krzyż i mogiłę niemieckich żołnierzy na środku dziedzińca. Plac wyłożono kamiennymi płytami, do wież prowadziły kamienne schody, dziedziniec nabrał amfiteatralnego wyglądu. W tym czasie przebudowano również piątą wieżę, pod

którą powstała podziemna krypta przeznaczona na grobowiec feldmarszałka. Ciała Hindenburga i jego żony Gertrudy zostały umieszczone w specjalnych sarkofagach z brązu w kopulastej komorze grobowej. Wejścia do krypty strzegły dwa 4-metrowe kamienne posągi żołnierzy wykonane przez rzeźbiarza Paula Bronischa. W wieży nad grobowcem znajdował się sala poświęcona Hindenburgowi. Stał tam 4-metrowy posąg przedstawiający feldmarszałka. Posąg, wykonany z ciemnozielonego porfiru przez rzeźbiarza prof. Friedricha Bogdonsa z Dortmundu, został przetransportowany w październiku 1936 roku z Wundsiedel w Bawarii do Olsztynka. Specjalnym

dekretem Hitler podniósł pomnik do rangi Pomnika Chwały Rzeszy. Był to jedyny pomnik na terenie Niemiec, który otrzymał takie miano.

Nadszedł rok 1945, do Prus Wschodnich dotarły wojska radzieckie. Niemcy, obawiając się profanacji ze strony Rosjan, postanowili wywieźć zwłoki Hindenburga i jego żony oraz całe wyposażenie mauzoleum, natomiast sam pomnik wysadzić w powietrze. Zadanie to mieli wykonać żołnierze 299 dywizji piechoty przy VII Korpusie Pancernym. W styczniu wywieziono zwłoki Hindenburga i jego żony oraz część eksponatów, które poprzez Królewiec trafiły do Niemiec. Feldmarszałek po długiej tułaczce znalazł wieczny spoczynek w katedrze w Marburgu.

W nocy z 21 na 22 stycznia żołnierze niemieccy wysadzili wieżę wejściową oraz wieżę Hindenburga. Reszty nie zdołali zniszczyć, zapewne z braku materiałów wybuchowych i czasu. Wkrótce po tym wydarzeniu do Olsztynka wkroczyły wojska radzieckie. Warto wiedzieć, że Rosjanie nakręcili film przedstawiający pomnik - mauzoleum w 1945r. Pomnika nie niszczyli, zadowolili się spalaniem Olsztynka.

Po wojnie okaleczony Tannenberg-Denkmal stał do 1949r, kiedy to zaczęła się faktyczna dewastacja budowli. Zerwano płyty granitowe z dziedzińca, część z nich posłużyła jako materiał budowlany przy wznoszeniu Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie oraz Domu Partii, część płyt użyto przy budowie pomnika wdzięczności dla Armii Czerwonej w Olsztynie (tzw. szubienica, wg projektu Xawerego Dunikowskiego). Kilka lat później nastąpiło wysadzenie części murów pomnika przez polskich saperów, podobno od wybuchu wyleciało mnóstwo szyb w Olsztynku.

Niszczenie pruskiego pomnika trwało przez wiele lat, w sposób planowy lub żywiołowo przez okoliczną ludność, która pozyskiwała tutaj materiał budowlany do wznoszenia chlewików, kurników i innych gospodarczych budynków. Na początku lat 80-tych noszono się z zamiarem przeprowadzenia przez centrum Tannenbergu nowej obwodnicy koło Olsztynka. W związku z tym niszczone resztki murów, a zagłębienia po dziedzińcu zaczęto zasypywać różnego rodzaju odpadami. Z budowy obwodnicy zrezygnowano, pod koniec lat 80-tych postanowiono urządzić tutaj strzelnicę z broni małokalibrowej. Z pomnika pozostały jedynie fundamenty ukryte głęboko w ziemi i wzgórze z wgłębieniem w środku. Wszystko to jest zasypane różnego rodzaju materiałami i porośnięte krzewami i chwastami. Taki jest koniec sławnego w całych Niemczech "Pomnika Chwały Rzeszy".

Z innych obiektów towarzyszących pomnikowi też prawie nic nie pozostało. Tannenberg - Krug został rozebrany, a na jego miejscu wiele lat później wybudowano Zajazd Mazurski, wszystkie posągi z kamienia i brązu zostały rozkradzione bądź zniszczone, zachował się jedynie kamienny lew stojący obecnie na olsztyńskim rynku.

Cmentarze i pojedyncze groby zdewastowano, pozostały jedynie zapadłe mogiły porośnięte trawą i zielskiem oraz zmurszałe, połamane krzyże. Nawet na miejscu dawnego obozu jenieckiego koło Królikowa pasą się krowy lub rosną zboża. Tylko park posadzony na chwałę niemieckich zwycięstw rozrósł się wspaniale i szumi cicho poległym, którzy tutaj znaleźli wieczny spoczynek.

Bogumił Kuźniewski

**aiiP**  
ADWOKATURA  
POLSKA  
**Adwokat**

**Magdalena Staszewska** informuje o otwarciu kancelarii

adwokackiej przy ulicy Krzywej 6 w Olsztynku,

czynnej od poniedziałku do piątku

w godzinach 8:30 - 16:30. Telefon kom.: 794113585,

e-mail: kancelaria.mstaszewska@gmail.com,

Kancelaria w miesiącach sierpniu i wrześniu 2016 r., w każdą środę od godziny 14:00 udziela bezpłatnych porad prawnych.

**Sprzedam dom w miejscowości Ameryka k. Olsztynka o powierzchni użytkowej 96 m. kw. na działce o powierzchni 946 m. kw. Na posesji znajduje się garaż oraz budynek gospodarczy.**

**Tel. 608-43-24-72**



Sam dzień i miesiąc, czyli 22 lipca, historycznie może kojarzyć się różnie. Jednym ze skojarzeń historycznych może być wydarzenie pośrednio łączące się z Olsztynkiem. Nie wiem czy kogokolwiek do mojej interpretacji przekonam, ale wiedzieć coś więcej niż „ustawa przewiduje” nie zaszkodzi.

# 22 LIPCA INACZEJ, czyli szukanie patrona c.d.

W 1806 roku wojska Napoleona Bonaparte przekroczyły granicę Prus Wschodnich. Korpusy marszałka M. Ney'a stoczyły 25 grudnia walkę pod Działdowem. Prusacy wycofali się w kierunku Szczytna, Francuzi zaś zajęli pograniczne miasteczka mazurskie: Ostródę, Dąbrówno, Działdowo, Nidzicę, a także Olsztyn. Razem wojska napoleońskie przeciwstawiły w różnym czasie wojskom sprzymierzonym prusko-rosyjskim w Prusach Wschodnich armię składającą się z 75 tys. żołnierzy. Marszałek Michel Ney założył przejściową kwaterę w Olsztynku.

Od lutego do maja 1807 r. poważniejszych działań nie prowadzono. Pomiędzy źródłami Łyny a Wielbarkiem oraz w Nidzicy i pobliskich miejscowościach stacjonował sprowadzony z Grudziądza Korpus Obserwacyjny generała Józefa

Zajączka. Pod rozkazami gen. Zajączka służyło jeszcze trzech polskich generałów: Stanisław Fiszer, Wincenty Krasiński i Józef Niemojewski. Ogółem korpus polski liczył 10 tys. żołnierzy. Początkowo generał był zobowiązany do zdobycia informacji o sile przeciwnika. Oficerowie zbierali wiadomości od ludności mazurskiej, która podawała spolszczone nazwy i dowiadywali się, że nieprzyjaciel stacjonuje w „Szczudnie” bądź w „Wiskupcu”. Polacy, dysponując mapami niemieckimi, daremnie tych nazwanych szukali, ale szybko nieporozumienie zostało wyjaśnione. W ciągu trzech miesięcy Korpus Obserwacyjny stoczył ponad 20 większych i mniejszych potyczek i bitew. Do najbardziej zaciętego, ale zwycięskiego, boju doszło 12 maja w Przeżańsku i Małdze. Po ostatniej potyczce pod Jedwabnem,

7 czerwca 1807 r., oddziały generała Zajączka wymaszerowały 10 czerwca 1807 w kierunku Królewca, pozostawiając po sobie dobrą opinię. Działania wojenne polskiej dywizji na Mazurach w 1807 roku opisał Stefan Żeromski w „Popiołach”, w rozdziale pt. „Szlak cesarski”, w tomie III.

Tym mocno skróconym wstępem przybliżyłam istotę rzeczy, czyli 22 lipca 1807 roku.

Polacy walczyli u boku Napoleona, aby odzyskać niepodległość, państwowość. Sądziło się, że po zakończeniu wojny dawne Prusy Książęce (Elektorskie) przypadną odradzającej się Rzeczypospolitej, która jednak okazała się tylko Księstwem Warszawskim.

22 lipca 1807 roku nadana została Konstytucja Księstwa Warszawskiego, najwyższy akt prawny regulujący podstawy funkcjonowania państwa. Nadał ją w Dreźnie Napoleon Bonaparte, wprowadzając jednocześnie Kodeks Cywilny Napoleona. Konstytucja ta obalała dawną nierówność stanową, likwidowała odrębne sądy na rzecz jednolitego sądownictwa dla wszystkich obywateli, znosiła poddaństwo chłopów zapewniając im wolność osobistą, ale bez uwłaszczenia i zniesienia pańszczyzny. Rząd mianowany był i odwoływany przez króla saskiego (jak w konstytucji 3 Maja). Do króla należała inicjatywa ustawodawcza, zatwierdzanie ustaw, uzupełnianie konstytucji dekretemi oraz prawo łaski. Nie było odrębnej dyplomacji, polityka zagraniczna należała do uprawnień Ministra Spraw Zagranicznych Saksonii. Armia Księstwa Warszawskiego podlegała zwierzchnictwu francuskiemu.

Nie spełniły się nadzieje Polaków na odzyskanie Prus Elektorskich i przyłączenia ich do Rzeczypospolitej, ale o przywrócenie Polski walczyli do końca wojen napoleońskich.

No cóż, nie zawsze w historii spełniały się nasze nadzieje na odzyskanie niepodległości i państwa w granicach naszych racji, mimo przeleanej krwi u boku „Wielkich Protektorów”. Ale Księstwo Warszawskie, choć mocno okrojone terytorialnie, dawało nadzieję na odbudowę państwa. TAKĄ MAMY HISTORIĘ, czyli 22 lipca niejedno ma imię.

Stanisława Ziątek



W niedawnym artykule o obronie terytorialnej, który ukazał się na łamach ALBO, odnotowany został fakt coraz większego zainteresowania społeczeństwa organizacjami paramilitarnymi oraz kwestiami związanymi z bronią palną. Naprzeciw tym tendencjom w gminie Olsztynek wyszła grupa osób, która postanowiła złożyć swój własny projekt w ramach Olsztyńskiego Budżetu Obywatelskiego.

## Broń palna w Olsztynku

Projekt ów zakłada zorganizowanie nieodpłatnych zajęć ze strzelectwa sportowego dla chętnych mieszkańców naszej gminy, a konkretnie pięciu wyjazdów na olsztyńskie strzelnice, gdzie pod okiem wykwalifikowanych instruktorów prowadzone byłyby zajęcia ze strzelectwa oraz zasad bezpiecznego posługiwania się bronią palną. Projekt przewiduje również rozegranie gminnej amatorskiej ligi strzeleckiej z nagrodami dla najlepszych strzelców. Jest to więc ciekawy pomysł, który w zamierzeniu pomóc ma zintegrować miłoś-

ników strzelectwa z naszego miasteczka oraz pomóc tym wszystkim, którzy chcieliby spróbować swych sił w nowej dyscyplinie sportowej. Dodajmy, iż w dyscyplinie, która do tej pory nie była obecna w Olsztynku w zorganizowanej formie.

To czy ów pomysł doczeka się realizacji zależy oczywiście od wyników głosowania, które odbędzie się na początku września. Należy podkreślić, iż w proponowanych zajęciach ze strzelectwa brać będą mogły również udział, za zgodą rodziców, osoby poniżej 18. roku życia.

Sama inicjatywa objęta została nawet oficjalnym patronatem Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego. Jest to więc bodaj jedyny projekt spośród 20. złożonych w ramach OBO, który zyskał patronat ogólnopolskiej organizacji. Liczymy, iż w przypadku jego realizacji zwłaszcza sceptycy strzelectwa będą mieli okazję przekonać się, że jest to sport niezwykle ciekawy i dający wiele emocji. Wszyscy entuzjaści tej idei zaproszeni są do włączenia się w jej promocję, zarówno wśród znajomych, jak też odwiedzając facebook'owy profil inicjatywy, wpisując hasło Projekt „Wszyscy chętni na strzelnicę”.

Wojciech Wątyły z nieformalnej grupy Patriotyczny Olsztynek  
wwatly@gmail.com



## Magia drzew leśnych i nie tylko



Kto mieszka nad stawem? Jaka magia tkwi w drzewach leśnych? Które grzyby są jadalne, a które nie? Jak odczytać czas zakłęty w drzewach? To przykładowe tematy ścieżki edukacyjnej, która powstaje w Lipowie Kurkowskim.

W tym roku Lipowo Kurkowskie przystąpiło do projektu "EKO-GRUPY- grupy odnowy wsi Warmii i Mazur dbają o środowisko", której realizatorem jest Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Okręgowy w Morażu. W ramach inicjatywy planuje się pielęgnację stawu oraz stworzenie ścieżki edukacyjnej dla mieszkańców oraz turystów. Projekt obejmuje również opracowanie koncepcji sadu pokazowego z wykorzystaniem starych odmian drzew owocowych.

Lipowo Kurkowskie ma bogatą historię wokół której zbudowano wiele legend. Miejscowość oraz otaczające ją tereny to

dawne święte miejsca oraz pruskie pola cmentarzowe. Prusowie wierzyli, że po śmierci ich dusze najpierw wędrowały do świętych jezior i rzek, aby się oczyścić z grzechów. Później szukały schronienia – dusze kobiet w lipach, a dusze mężczyzn w dębach. Z tego względu lipy i dęby otaczano ogromną czcią i nie wolno ich było wycinać. Okolice Lipowa Kurkowskiego porastały od wieków lasami lipowymi i było to też miejsce święte, na co wskazuje nazwa wioski. Powstająca ścieżka edukacyjna będzie poświęcona także tematyce lip i dębów.

Projekt został dofinansowany ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Grupa Odnowy  
Wsi Lipowo Kurkowskie

## PĘTLA GRUNWALDZKA

Po raz kolejny zatrzęsa się ziemia na Polach Grunwaldzkich, a inscenizacja bitwy przypomniła o wydarzeniach z 15 lipca 1410 roku. W corocznych wydarzeniach Olsztynek reprezentowany jest przez Bractwo Rycerskie – Konwent Świętego Piotra, którego członkowie biorą udział w licznych konkurencjach, zawodach i walkach. W upamiętniającym starciu bierze udział ok. 2 tys. rycerzy z Polski, Niemiec, Włoch, Francji, Finlandii, Czech, Słowacji, Węgier, Rosji, Białorusi, Ukrainy oraz Stanów Zjednoczonych. Jest to wyjątkowe historyczne widowisko, które na długo pozostaje w pamięci publiczności, warto zatem zagłębić się w miejsca związane z wielką wojną i Zakonem Krzyżackim. Miasta, m.in. Ostróda, Olsztynek, Grunwald, Nidzica, Działdowo, Lidzbark, Nowe Miasto Lubawskie, Lubawa połączone zostały „Szlakiem Pętli Grunwaldzkiej” poprowadzonym przez krzyżackie zamki i średniowieczną architekturę. Trasa ta przebiega również przez malowniczą krainę jezior, obejmując tereny rezerwatów przyrody i Wzgórz Dylewskich. Ciąg Pętli Grunwaldzkiej to szlak historyczny o dłu-

gości 263 km. Oznakowanie szlaku to brązowe tablice informacyjne oraz drogowskazy opatrzone grafiką i dwoma mieczami na białym polu. Trasa jest przystosowana dla turystów zmotoryzowanych.

Szlak Pętli Grunwaldzkiej można przemierzać w różnych kierunkach. Polecamy wykorzystać przygotowane trasy:

- **Wielka Pętla Grunwaldzka** (długość 216 km). Przebieg trasy: Grunwald – Nidzica – Działdowo – Lidzbark – Nowe Miasto Lubawskie – Lubawa – Ostróda – Olsztynek – Grunwald

- **Mała Pętla I** (długość 97 km). Przebieg trasy: Grunwald – Nidzica – Działdowo – Dąbrówno – Grunwald.

- **Mała Pętla II** (długość 107 km). Szlak obejmuje Góry Dylewskie. Przebieg trasy: Grunwald – Olsztynek – Ostróda – Lubawa – Wygoda – Grunwald

- **Mała Pętla III** (146 km) Szlak przebiega przez dolinę Drwęcy i Wzgórz Dylewskie. Przebieg trasy: Grunwald – Dąbrówno – Działdowo – Lidzbark – Nowe Miasto Lubawskie – Lubawa – Wygoda – Grunwald

## NA WESOŁO

### Mania wielkości

Mania wielkości – oblicze nam znana  
Przez bardzo wielu często lansowane  
Nie jeden osobnik, nie jedna osobnica  
Ponad wszystkich- sobą sama się zachwyca  
Uważa, że otaczające wokół ją osoby  
To dno, bezmózgowie, że same to snoby  
O sobie ma wielkie, bezwzględnie mniemanie  
Że właśnie on zasługuje na mir i uznanie  
W każdym środowisku bezwzględnie rości  
Szacunku - to efekt jest manii wielkości  
W czasach komuny standard wszystkim znany  
Był kto na dyrektora był awansowany  
Nie mądrość a podłość musiała go cechować  
Żeby można takiego było awansować  
Partia rozdawała wszystkie stanowiska  
Awansować mogła partii postać bliska  
Z woli partii robił, to czego sobie życzy  
Choć był dyrektorem, lecz na partii smyczy  
Z bezpieczeńką, wywiadem musiał współpracować  
Po imieniu mówiąc, że musiał „kapować”  
W swym cynizmie wierzył - w imię słusznej racji  
Był jednak Judaszem nowej generacji  
Choć komuna padła, to jej krzewiciele  
Chodzą pewni siebie, widać ich w kościele  
W swej manii wielkości – ciągle są mądrymi  
Chcą mieć przywileje – posłem być, radnymi  
W każdej funkcji nadal, jak w lustrze się widzą  
Biorą za to kasę, której się nie brzydzą  
„Pecunia non olet” - logiki nie traci  
Społecznie pracować bardzo się oplaci  
Satysfakcjonuje poczucie ważności  
Choć chorobą małych jest mania wielkości  
Pycha, cynizm, narcyzm to straszna choroba  
Zazwyczaj przypadłość ta dotyczy snoba  
Chociaż morał bajki zazwyczaj dotyczy  
W życiu, że się zmienia – na to każdy liczy.



autor  
Czesław  
Kazimierz  
Bandzwołek



„A poza tym, nic na działkach się nie dzieje,  
Co niedziela działkowców barwny tłum,  
Každy coś tam sobie plewi, coś tam sieje,  
Na natury łono z żoną pędzi tu”.

Wbrew tym słowom dawnej piosenki, śpiewanej przez Barbarę Krafftównę, na działkach dzieje się bardzo wiele. Nasze ogródki działkowe „Tulipan” na ulicach Chopina i Sienkiewicza gromadzą tłumy działkowców. W pełni sezonu zbieramy już plony, wypracowane nieraz ciężkim potem. Cieszymy się, że nasza praca nie poszła na marne. Niestety, naszą radość tłumia często ci, którzy z naszymi działkami nie mają nic wspólnego, a mówiąc wprost, zwykli złodzieje. Okradają altany, niszczą nasze zbiory, wrywają warzywa, które próbują nieraz sprzedać. Jednak nie mają pojęcia, że niektórymi warzywami mogą się zatrucić. Opryski, które stosujemy mają określony okres karencji, czyli nie mogą być spożywane bezpośrednio po ich zastosowaniu. My to wiemy, ale złodziej nie ma takiej wiedzy. Dlatego zwracajmy uwagę również na to, od kogo kupujemy warzywa. Wielokrotnie zwracaliśmy się z prośbą do policji, aby w pełni sezonu zwracała większą uwagę na bezpieczeństwo naszych działek. Każdego roku wyrażamy nadzieje, że opisane przypadki będą jednostkowe, jednak sytuacje te powtarzają się notorycznie.

Jan Puczek

**Składam serdecznie podziękowania**  
strażakom i komendantowi straży miejskiej i pracownikom gminy  
za zaangażowanie w szybkim usunięciu szkód i odetkaniu sieci  
wodociągowej w dniu 26/27 VI 2016.  
**Szczególnie dziękujemy burmistrzowi**  
za szybkie i trafne podejmowanie decyzji w tak trudnych chwilach.



**COLUBRIS**  
PROFESJONALNE USŁUGI  
FOTOGRAFICZNE

- FOTOGRAFIA ŚLUBNA (CEREMONIA, WESELE, PRZYGOTOWANIA, SESJE PLENEROWE I NARZECZEŃSKIE)
- FOTOGRAFICZNA OBSŁUGA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH (CHRZTY, KOMUNIE I INNE)
- SESJE CIĄŻOWE, DZIECIĘCE, RODZINNE
- SESJE DOPASOWANE DO INDYWIDUALNYCH POTRZEB KLIENTA

Tel.: 883 047 309  
e-mail: foto.colubris@gmail.com  
www.facebook.com/foto.colubris

## CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH



### PEŁNY ASORTYMENT

m.in.:

- filtry oleju, paliwa i powietrza
- alternatory i rozruszniki
- paski rozrządu i klinowe
- benzyna i olej napędowy

realizacja zamówień w ciągu 1 dnia

WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE W BRANŻY MOTORYZACYJNEJ

**STACJA PALIW K. Gąsiorowski**

11-015 Olsztynek, ul. Jagiełły 5 B, tel. 89 519 39 39



## Psycholog

mgr Kamil Jarmoszuk

Oferuję profesjonalną pomoc osobom zmagającym się z problemami natury emocjonalnej, zaburzeniami psychicznymi (schizofrenia, zaburzenia osobowości, nerwice, depresja i inne), zaburzeniami odżywiania, uzależnieniem, problemami wychowawczymi i innymi trudnymi sytuacjami życiowymi. Przyjmuję w Olsztynie i Olsztyнку.

tel. 883 047 309, [www.olsztynpsycholog.pl](http://www.olsztynpsycholog.pl)



31 maja, godzina 8.43 telefon z kancelarii Prezydenta RP: "Jutro w Elku możecie spotkać się z prezydentem Andrzejem Dudą – przyjeżdżajcie – będziecie mieli ok. 5 min".

Pani Kasia Hacia - wychowawczyni klasy 3a nawet się nie zastanawiała. Biegiem do dyrektora po zgodę, telefony w ruch, rodzice, dzieci, bus .....

## Zaprosiliśmy Prezydenta Andrzeja Dudę do Olsztyńka, a on powiedział: „Przyjadę”



No i 1 czerwca o 9.00 jedziemy! 17 uczniów z klasy, która obrała sobie za patrona rotmistrza Witolda Pileckiego, dyrektor, wychowawca, opiekun i mama uczennicy.

Około 12 jesteśmy w Elku. Jest parno i gorąco, burza wisi w powietrzu. Wchodzimy przez bramki. Ochroniarze zaglądną do torebek, plecaków, badają czujnikami. Dzieciaki są podekscytowane. W pięknym parku miejskim elcki Caritas zorganizował festyn rodzinny. Właśnie skończyła się msza święta, wszędzie pełno policjantów, nawet z psami. Wszyscy czekają na przylot prezydenta i jego żony. My odnajdujemy namiot prezydencki. Tam nas instruują, co i kiedy mamy robić, gdzie stać i ..... na co liczyć – może 5 minut, może mniej. Dziewczynki wyjęły laurki, Agatka trzyma w ręku karteluszkę – może prezydent się podpisze. Arek martwi się, czy wypowie wszystkie życzenia, gdy będzie wręczał kwiaty. Kręcą się, rozglądają, pan Maciek Hacia wyjął gitarę – trochę śpiewamy. Upał jest ogromny, stoimy w słońcu i czekamy.

W końcu słychać nadlatujący helikopter. Jest! Para prezydencka przyleciała. Tłumy uśmiechniętych ludzi. Przemówienia, wręczanie nagród, zdjęcia. My - czekamy (nie)cierpliwie. Za kilka chwil przyjdą do namiotu. I nagle lunęło z nieba. Kto żyw schował się do namiotu. My też. Czekamy, deszcz leje. W namiocie jest wiele ważnych osób - senator Anna Maria Anders, dostojnicy kościoła i przedstawiciele władz. Przestaje padać. Wychodzimy na wskazane miejsce. I nagle są. Do namiotu wchodzi Prezydent Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhouzer – Duda. Oglądają prace konkursowe namalowane rano przez dzieci, nagradzają, rozmawiają z dziećmi, robią zdjęcia i ... w końcu wychodzą do nas !!!

Przedstawiamy się, wręczamy kwiaty, książkę o skansenie, składamy życzenia i zapraszamy do nas – do Olsztyńka. Para prezydencka przyjmuje prezent z uśmiechem i zaciekawieniem. Prezydent ściska nasze ręce i mówi: „Przyjadę”, pochylając się nad dziećmi.

Arek wręcza kwiaty pani prezydentowej – nawet się nie zająknął – powiedział wszystko, co zamierzał.

Martynka nieśmiało wręcza fioletową laurkę z życzeniami, a pani Agata mówi: „O, skąd wiedziałaś, że to mój ulubiony kolor?”

Zuzia podaje swoją niebieską laurkę z małą, białą – czerwoną flagą prezydentowi, pyta, czy otrzyma autograf i wskazuje swój notesik. Pan Maciek szybko wyciągnął gitarę i gdy para prezydencka rozdawała autografy, dzieciaki śpiewały „Zielony mosteczek” – całe cztery zwrotki! Ochrona kilkakrotnie przypominała, że czekają już inni i pora iść. Ale my zrobiliśmy jeszcze wspólne zdjęcia. Pani Kasia wręczała jeszcze prezent-książkę o Olsztyńku i życzenia od dzieci i ich rodziców, a Amelka podała białą – czerwony bukiet. Prezydent odchodząc powiedział – „Do zobaczenia”. Zuzia płakała ze szczęścia. Agatka była szczęśliwa, bo spełniło się jej marzenie. Nam trudno było uwierzyć, że wracamy do Olsztyńka z obietnicą przyjazdu pana prezydenta.

zdj - uczestnicy spotkania

Fotorelacja ze spotkania na naszym facebooku – Młodzi Patriotci Olsztynek. Zapraszamy !!!



# O kobietach nie tylko 8 marca

Tak jako się składa, że kobiety osiągnęły tzw. trzeci wiek, są pełne werwy do działania. Olsztynek też może się pochwalić ambicjami swoich pań, które postanowiły, aby w naszym miasteczku powstał uniwersytet. W ubiegłym roku zorganizowała się grupa inicjatywna do założenia stowarzyszenia uniwersytetu trzeciego wieku, ale finał pomysłu dopiero nastąpił w kwietniu 2016 roku. W związku z tym poprosiłam panią Krystynę Tarnowską- prezesa Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Olsztynku o krótki wywiad.



## KOBIETA A TRZECI WIEK

**- Jak powstała koncepcja powołania do życia Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Olsztynku?**

Moja perspektywa przejścia na emeryturę wiązała się z myślami jak zagospodaruję czas na emeryturze. Wiedziałam o istnieniu uniwersytetów trzeciego wieku w innych miastach, wiedziałam co to jest, więc miałam nadzieję, że może i w Olsztynku powstanie UTW, ponieważ jest coraz więcej osób starszych. W ubiegłym roku zebrało się kilka osób, głównie kobiet i zaczęto drażyć sprawę. Pierwszą koordynatorką spotkań w sprawie powołania uniwersytetu była pani Jutta Sroga. W wyniku wielu spotkań zaczęły się



tworzyć zręby naszego stowarzyszenia. Tutaj muszę mocno podkreślić, że spotkała nas wielka przychylność ze strony władz gminy w osobie pana burmistrza Artura Wrochny, jak i rady miejskiej w osobach pani Alicji Woźnickiej i pana Andrzeja Wojdy. Poczuliśmy, że naszym władzom olsztyńskim los seniorów nie jest obojętny, za co bardzo dziękujemy.

**- Czy łatwo było zarejestrować stowarzyszenie UTW w Olsztynku?**

Na to pytanie odpowiedź jest bardzo krótka - NIE! Przedstawię w telegraficznym skrócie jak to przebiegało. Czas od chwili złożenia dokumentów do chwili rejestracji trwał od czerwca 2015r do kwietnia 2016r tj. 11 m -cy. Przed świętami Bożego Narodzenia 2015r. otrzymaliśmy pismo, że wniosek został odrzucony. Daliśmy sobie czas do nowego roku i w styczniu ponownie było zebranie założycieli stowarzyszenia, i nowy wniosek został wysłany do sądu. Byliśmy przekonani, że po 6-cio miesięcznym szkoleniu przez sąd" teraz się uda. Była to złudna nadzieja, ponieważ jeszcze kilkakrotnie dokonywaliśmy poprawek. Mieliśmy wsparcie z urzędu miasta i przychylność pana burmistrza, ale procedur sądowych nie da się przeskoczyć. Byliśmy już zmęczeni całą tą batalią z sądem, ale postanowiliśmy nie odpuszczać, chociaż były takie rozmowy, że dajemy sobie z tym spokój. Postanowiliśmy, że doprowadzimy sprawę założenia stowarzyszenia do finału i tak to się stało. Wreszcie w kwietniu otrzymaliśmy z sądu pismo o zareje-

strowaniu UTW. Wszystkie osoby zaangażowane w powstanie UTW bardzo się napracowały, poświęcając dużo czasu i w tym miejscu chcę im serdecznie podziękować. Dziękuję bardzo pracownikom promocji w urzędzie miejskim oraz pani Alinie Wołodkiewicz - dyrektor miejskiej biblioteki-za udostępnienie nam strony internetowej i utworzenie zakładki - UTW( Uniwersytet Trzeciego Wieku).

**- Jakie są najbliższe plany działania nowego stowarzyszenia UTW?**

Przed wakacjami, 22 czerwca, spotkaliśmy się na zebraniu informacyjnym połączonym z wykładem pani doktor nauk społecznych Katarzyny Białobrzeskiej nt. „Współczesne problemy seniorów”. Frekwencja dopisała, a wykład był wspaniały, bo życiowy.

We wrześniu planujemy zorganizować spotkanie integracyjne. Jeśli chodzi o działalność, to na początek będzie ona oparta na trzech sekcjach, tj. dydaktycznej, kulturalnej i sportowo-rekreacyjnej. Obecnie pracujemy nad rocznym planem wykładów we współpracy z UW-M w Olsztynie. W ramach sekcji kulturalnej będziemy kontynuować wyjazdy do teatru i kina oraz rozpoczniemy zajęcia z rękodzieła, a w ramach sekcji sportowo- rekreacyjnej rozpoczniemy od zajęć z gimnastyki leczniczej i wycieczek rowerowych po najbliższej okolicy. Opracowane szczegółowe plany zajęć będą przedstawiane sukcesywnie na stronie internetowej Miejskiej Biblioteki Publicznej w Olsztynku w zakładce - UTW. To tyle na początek.

Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów.

Stanisława Ziątek

Olsztyński kulturysta Adrian Cyronek przygotowuje się do zawodów Pucharu Polski w kulturystyce klasycznej, które odbędą się w Mrozach w dniach 15-16 października.

## Forma na zawody rośnie

Poprosiliśmy Adriana, by zdradził nam jak wyglądają jego przygotowania

- Okres przygotowań do zawodów jest u mnie podobny do tego, co robiłem przez ostatnie półtora roku, żeby nabrać masy mięśniowej. Teraz zwiększam intensywność na treningach siłowych, doszedł trening interwałowy na czczo w celu podkręcenia tempa przemiany materii i spalania tłuszczu. Dodatkowo dieta redukcyjna, czyli powoli obcinam kalorie, szczególnie te czerpane z tłuszczów, by pod koniec przygotowań zostać tylko na białku i węglowodanach. Działało to na mnie w trakcie ostatnich przygotowań, więc nic nie zmieniam. W tym okresie stosuję odpowiednią suplementację i dbam o długość i jakość snu, by ciało odpowiednio się regenerowało.

Adrian Cyronek do tej pory startował w kategorii juniorów, teraz z racji wieku przechodzi do kategorii seniorów.

- Moi konkurenci to praktycznie światowy top kulturystów. W zawodach w Mrozach wystąpią Mistrzowie Europy, a nawet Świata. Jednak, jak każdy sportowiec, mierzę w zwycięstwo. Zobaczmy jak będzie, oby zdrowie dopisało - dodaje z uśmiechem Adrian.

Przypomnijmy, 2 lata temu Adrian Cyronek zajął 4 miejsce w Mistrzostwach Świata Juniorów w Meksyku.

Bartosz Wolszczak







## DOBRE RADY PANI EWY

### PRZYSZŁO LATO - CZAS NA CHŁODNIKI

Kiedy za oknem słońce, temperatury też nareszcie odpowiednie dla tej pory roku, nie mamy już ochoty na ciężkie, rozgrzewające i kaloryczne potrawy. W tym czasie także panie domu po całym dniu spędzonym w pracy, ale i te na urlopach, z niechęcią myślą o godzinach spędzonych w kuchni, gdzie temperatura podczas gotowania posiłków jest tak wysoka, że trudno wytrzymać nawet przy szeroko otwartych oknach.

Jest jednak prosty sposób, żeby tej uciążliwości uniknąć – wykorzystajmy ten letni, ciepły czas i często serwujemy na obiad chłodniki, które oprócz wielu innych zalet mają i tę, że szybko je przyrządzimy, bo nie wymagają gotowania, a ponadto można je zabrać z sobą nad jezioro czy na wycieczkę, albo zjeść w ogródku, nie trzeba ich przecież podgrzewać – a jak wtedy smakuje! Nic więc w tym dziwnego, że chłodniki były ulubionym daniem podawanym na szlacheckich stołach. Są łatwe w przygotowaniu, smaczne, zdrowe i oczywiście niezastąpione na letnie, ciepłe dni. Nie obciążają żołądka, dodają nam energii i mają właściwości orzeźwiające. Trzeba przyznać, że staropolskie chłodniki swoim składem znacznie odbiegały od tych serwowanych dzisiaj, były przygotowywane na mięsie lub rybie, ciężkim bulionie, a czasem na piwie. Współczesne chłodniki w większości przyrządzamy na jogurcie, kefirze, zsiadłym mleku, ewentualnie z dodatkiem kwaśnej śmietany, do ich przygotowania wykorzystujemy warzywa, owoce i zioła, co sprawia, że są wyjątkowo zdrowe. Zawierają bowiem witaminy i minerały, które wzmacniają naszą odporność, regenerują nasz organizm i poprawiają naszą kondycję zarówno fizyczną jak i psychiczną. Ponadto, co na pewno dla wielu z nas nie jest bez znaczenia, są niskokaloryczne i na długo zaspakajają uczucie głodu, ponieważ zarówno owoce, jak i warzywa są bogatym źródłem błonnika. Smak chłodnika może być za każdym razem inny, wszystko zależy od naszych upodobań, ale także od wagi w eksperymentowaniu z różnymi, czasami zdawałoby się wykluczającymi się nawzajem smakami warzyw, owoców czy przypraw, więc potrawa naszym domownikom nieprędko się znudzi, wystarczy tylko łączyć różnorodne składniki oraz wykorzystywać do jej przygotowania różne bazy-bazę mleczną, ale też bazę w postaci warzywnego bulionu lub kwasu. Zdecydowanie najpopularniejsza jest baza mleczna, szczególnie polecana osobom z bólami żołądka, wzdęciami, niestrawnością i zaparciami, żywe kultury bakterii bowiem wspomagają trawienie oraz przyswajanie cennych składników odżywczych. Żeby przygotować taki chłodnik wystarczy wrzucić do mlecznej bazy owoce, warzywa, zioła i ewentualnie słodkie przyprawy, połączyć i schłodzić. Chłodnik na bazie bulionu warzywnego nie ma, co prawda, już tylu witamin, bowiem część z nich ginie podczas gotowania, ale doskonale oczyszcza nasz

organizm z toksyn, a dodana do niego oliwa zawiera cenne kwasy tłuszczowe i przeciwutleniające. Żeby bulion przygotować, należy do wrzątku wrzucić porcję włoszczyzny, ziarenka pieprzu, liść laurowy, ziele angielskie i kilka kropli dobrej oliwy. Wszystko gotować około 30 minut, wyjąć warzywa, a bulion schłodzić. Chłodnik na bazie kwasu, chyba najmniej u nas popularny, dodaje energii, wzmacnia odporność i stymuluje pracę wątroby i nerek. Zachęcam więc do wykorzystywania wszystkich letnich warzyw i owoców w przygotowywaniu chłodników, bogactwo i różnorodność ich smaku zapewne zadowolą nawet najbardziej wymagających smakoszy, a szybkość i łatwość ich przygotowania sprawi, że zawsze zapracowane panie domu zdecydowanie więcej czasu będą mogły poświęcić na odpoczynek w gronie bliskich i przyjaciół.

#### Chłodnik litewski:

1 duży pęczek boćwiny, 2 ogórki, 1 pęczek koperku, 1 pęczek szczypiorku, 2 ząbki czosnku, 6 szkl kefiru lub jogurtu, 1/2 szkl kwaśnej śmietany, 4 ugotowane na twardo jajka, sól, pieprz.

Boćwinę opłukać i drobno pokroić, buraczki obrać i pokroić w drobną kostkę, zalać 1/2 szklanki wody, ugotować i ostudzić. Wymieszać z kefirem i śmietaną, dodać rozgnieciony czosnek, posiekany koperk i szczypiorek i drobno pokrojone w kostkę ogórki. Doprawić solą i pieprzem. Podawać schłodzony z ćwiartkami jajek.

#### Chłodnik ogórkowy

2 zielone ogórki, 2 ząbki czosnku, 1 pęczek koperku, 400 g gęstego jogurtu, 4 ugotowane na twardo jajka, sól, pieprz.

Ogórki umyć i zetrzeć na tarce jarzynowej ze skórką, czosnek posiekać, dodać do ogórków, doprawić solą i pieprzem. Wymieszać z jogurtem i posiekany koperkiem. Schłodzić i podawać posypany siekanym jajkiem.

#### Chłodnik szczawiowy:

2 pęczki szczawiu, 1 pęczek koperku, 1 pęczek szczypiorku, 1,5 litra kefiru, 1 duża kwaśna śmietana, 6 ugotowanych na twardo jajek, sól, pieprz.

Szczaw umyć, drobno pokroić i ugotować w małej ilości wody. Ostudzić i wlać do kefiru, dodać śmietanę, posiekane koper i szczypior, wymieszać, doprawić solą i pieprzem. Schłodzić i dodać posiekane jajka.

30 minut. Ostudzić, zmiksować, dodać śmietanę, doprawić solą i pieprzem. Podawać schłodzony ze świeżym chlebem.

#### Chłodnik na kwasie chlebowym:

25 dag świeżych ogórków, 2 jajka na twardo, 10 dag posiekanego szczypiorku, 1/4 szkl kwaśnej śmietany, 2 łyżki musztardy rosyjskiej, 4 ugotowane w mundurkach ziemniaki, 30 dag dowolnego gotowanego mięsa, 1,5 litra kwasu chlebowego, sól, cukier, pieprz.

Drobno pokroić mięso, ogórki, jajka i ziemniaki. Posiekany szczypior utrzeć z odrobiną soli, kiedy puści sok połączyć ze śmietaną dodać jajka i ziemniaki. Doprawić solą, musztardą, pieprzem i cukrem. Wlać kwas chlebowy, dołożyć ogórki i mięso. Podawać mocno schłodzony.

#### Chłodnik owocowy:

1 litr zsiadłego mleka, 0,5 kg owoców (maliny, jagody, poziomki lub inne sezonowe), 3 łyżki cukru, 1/2 szkl kwaśnej śmietany.

Mleko wymieszać ze śmietaną i zmiksowanymi owocami. Można doprawić cukrem. Schłodzić w lodówce, podawać z biszkoptami lub herbatnikami.

Ewa Łagowska- Okołowicz

**USŁUGI POGRZEBOWE**

# ARKA

**K.M. Zakrzewscy**  
rok założenia 1999

**ul. Mickiewicza 13, 11-015 Olsztynek**  
**tel. 0 89 519 34 10,**  
**kom. 0 604 051 513 (całodobowy)**

**całodobowy przewóz zmarłych**

**Nasze wieloletnie doświadczenie pomoże godnie pochować bliskich.**

- odbiór zmarłego z miejsca zgonu, przygotowanie zmarłego do pogrzebu
- obsługa uroczystości pogrzebowej, transport miejscowy i zamiejscowy
- transport zmarłego z zagranicy i za granicę, oraz załatwienie wszystkich formalności związanych z ich sprowadzeniem
- posiadamy w sprzedaży trumny, krzyże, tabliczki, wieńce, odzież dla zmarłych
- omówienie oferowanych usług w domu klienta
- kredytowanie pogrzebu
- leżanka klimatyzowana (zimne łóżko) przechowywanie zmarłego w domu
- kremacja (spopielenie)

# Kronika MDK-u

**17 czerwca** - Na podzamczu podziwiać mogliśmy jedne z najstarszych zabytkowych motocykli w naszym kraju. Po dwuletniej przerwie znów zawitali do nas uczestnicy ROTOR RAJDU - 40 jubileuszowej edycji. W trakcie imprezy odbyły się konkurencje rajdowe, quiz wiedzy o bezpieczeństwie w ruchu drogowym, występy zespołów z MDK - Budyń, Szarlotka, Second Personalisty oraz koncert zespołu SolidRock - Tribute Dire Straits Band.

**Podopieczni Studia Wokalnego P. Marii** wzięli udział w XIII Wojewódzkim Konkursie Wokalnym „TALENT 2016”, zorganizowanym przez Paślęcki Ośrodek Kultury. W kategorii klasy IV-VI trzecie miejsce zajęła Kinga Lewandowska. Gratulujemy.

**18 czerwca** - Wsparliśmy zorganizowany przez Młodzieżową Radę Miejską i Rady Osiedlowe w Olsztynku festyn „Olsztynek po godzinach”. To pierwsza tego typu impreza, mająca na celu zachęcenie mieszkańców oraz lokalnych instytucji i organizacji do różnego rodzaju aktywności. Jedną z głównych atrakcji były zawody na skate parku - Olsztynek Extreme Jam 2016. Oprócz tego na scenie wystąpiła Swojska Nutka, była poranna zumba, pokazy parkour i inne atrakcje.

## DNI OLSZTYNKA

**24 czerwca** - Przekazaniem kluczy do bram miasta i paradą ulicami miasta rozpoczęliśmy Dni Olsztyńska 2016. Tego wieczoru oprócz pokazów, występów chóru „Arte del Canto” i Orkiestry Dętej z Płońnicy kibicowaliśmy uczestnikom IV Olsztyńskiego Biegu w Szpilkach. Najszybszą okazała się Anna Kaczmarczyk, druga była Angela Burcz, a trzecia Emilia Wołodźko. Nagrodę za najlepsze przebranie odebrała Daria Wojda. Po zmroku na scenie pojawiła się gwiazda Dni Olsztyńska 2016 – Paweł Stasiak z zespołem Papa D.

**25 czerwca** - Drugi dzień świętowania rozpoczęliśmy bardzo wcześnie, zawodami wędkarskimi o Puchar Burmistrza nad jeziorem Jemiołowskim. W rynku miasta dbaliśmy o formę za sprawą porannej jogi, a dzieci i młodzież niejedno zmalowały... w trakcie pleneru malarskiego oczywiście.

Jedną z głównych atrakcji dnia obok Nutripol Biegu o Puchar Burmistrza Olsztyńska był Turniej Rycerski o Topór Guntera von Hohenstein.

Wieczorem prezentowały się zespoły z MDK, zagrał zespół Babsztyl, a dzień zakończyliśmy wideodyskoteką, okraszona występami dziewcząt z Grupy Tanecznej Flame.

**26 czerwca** - Ostatni dzień świętowania to tradycyjny kabaret. W tym roku do łez rozśmieszał nas Andrzej Grabowski. Oprócz tego mogliśmy oglądać przygotowany przez uczniów rodziców i nauczycieli Szkoły Podstawowej w Olsztynku spektakl „Jaś i Małgosia” oraz pokaz iluzjonisty. Jak co roku śledziliśmy zmagania małych cyklistów w ramach Tour de Olsztynek. W młodszej kategorii pierwsze trzy miejsca zajęli kolejno: Jakub Sadocha, Agnieszka Mierzejewska, Maciej Wielechowski. W kategorii starszej zwyciężyła Wiktoria Kanecka, drugie miejsce zajął Sebastian Kupiec, a trzecie Konrad Trochim.

**27 czerwca** - Zakończenie sezonu tanecznego Klubu „Fantazja”. Dzieci spotkały się w MDK, żeby podsumować cały rok pracy i odebrać dyplomy uczestnictwa.

**2 lipca** - Gościliśmy na Festynie w Kurkach.

**5 lipca** - Młodzi adepci sztuki filmowej z MDK uczestniczyli w realizacji teledysku zespołu „Babsztyl”

**9 lipca** - Występy zespołów Szarlotka i Wariatki podczas Dni Jedwabna

**10 lipca** - Występ zespołu Szarlotka podczas DNI NIDZICY

**14-17 lipca** - Bractwo rycerskie Św. Piotra tradycyjnie uczestniczyło w inscenizacji BITWY POD GRUNWALDEM. Na scenie wystąpiły również nasze zespoły muzyczne - Szarlotka i Wariatki.

**16 lipca** - Na olsztyńskim podzamczu fani tańca, śpiewu i dobrej zabawy mogli spróbować swoich wokalnych możliwości karaoke podczas Dyskoteki pod Gwiazdami.

**21-25 lipca** - Mieliśmy przyjemność współorganizować kolejną edycję pięknego artystycznego wydarzenia jakim niewątpliwie jest „Wschód Piękna World Orchestra Festiwal”. Koncerty odbywały się w Olsztynku (na terenie Muzeum Budownictwa Ludowego) oraz w Pacółtowie i Olsztynie. Podczas festiwalu dom kultury zorganizował również „Przedszkole w wiejskiej zagrodzie”, gdzie najmłodszym przypomnieliśmy stare, zapomniane już gry i zabawy.

**30 lipca** - Festyn w Witramowie – to najstarszy w naszej gminie festyn wiejski. W pięknych okolicznościach przyrody oraz przy jak zwykle dużej frekwencji mieszkańców Witramowa i okolicznych wsi sobotnie popołudnie spędziliśmy na zabawie. Na scenie wystąpiły m.in. Studio Taneczne Fantazja, zespół Szarlotka, Solid Rock, Studio Wokalne P.Marii. Tradycyjnie powodzeniem cieszyły się obficie nagradzane konkursy dla dzieci i dorosłych, których i w tym roku nie mogło zabraknąć dzięki wsparciu sponsorów, którym w imieniu organizatorów serdecznie dziękujemy. Finałem była oczywiście zabawa taneczna do późnych godzin wieczornych.

## WKRÓTCE:

**6 sierpnia** - Na boiskach do siatkówki plażowej przy Orliku Szkoły Podstawowej w Olsztynku rozegrana zostanie V już edycja Olsztyńskiego Turnieju Siatkówki Plażowej o Puchar Dyrektora MDK. Rywalizować będzie 16 najlepszych drużyn z województwa warmińsko-mazurskiego, w tym z Olsztyńska. Emocje gwarantowane!

**12 sierpnia** - O godz. 19.00 zawita do nas „Powiatowe kino pod gwiazdami”, w programie oprócz seansu filmowego na podzamczu wiele dodatkowych atrakcji m.in. wystawa meteorów, obserwacje nieba przez profesjonalne teleskopy, opowieści i konkursy o Mikołaju Koperniku oraz projekcja mobilnego planetarium w sali gimnastycznej ZS.

**15 sierpnia** - Muzeum Budownictwa Ludowego – Park Etnograficzny w Olsztynku zaprasza na tradycyjne Regionalne Święto Ziół.

**15 – 30 sierpnia** - Zapraszamy dzieci i młodzież do Miejskiego Domu Kultury na nieodpłatne, letnie warsztaty artystyczne (perkusyjne, wokalne, taneczne, plastyczne i filmowe) oraz do Letniej Akademii Siatkówki Plażowej.

**20 sierpnia** - Zapewniamy obsługę techniczną i artystyczną festynu rodzinnego w Gryźlinach.

**27 sierpnia** - Pożegnanie Wakacji 2016. Na olsztyńskim podzamczu będziemy mieli okazję podziwiać pokazy zorganizowane przez straż pożarną i policję. Podsumujemy i zaprezentujemy efekt naszej pracy podczas warsztatów artystycznych.





# DNI OLSZTYNKA W OBIEKTYWIE

zdj. P. Pietrzak



**2016 DNI 24-26.06 OLSZTYNKA**

**PODZIĘKOWANIE**  
*Organizatorzy Dni Olsztyńka 2016  
pragną serdecznie podziękować*



*Za okazane wsparcie, bez którego  
to wspaniałe święto naszego miasta  
nie mogłoby się odbyć.*

# DEZINFORMACJE OLSZTYNECKIE

## Dni Olsztyńska dla równych i równiejszych

Grupa mieszkańców zaprotestowała przeciwko, jej zdaniem, stojącemu na zbyt niskim poziomie programowi tegorocznych Dni Olsztyńska. Jedną z lokalnych działaczek uważa, że repertuar występów był bardzo ubogi i nawet pokaz sztucznych ogni wypadł blado na tle tych z lat minionych.

Jak się okazuje, nie był to przypadek, a szokujące kulisy tej sprawy ujawniła społeczniczka Filipina Wisławska. - Dotarłam do informacji, że tegoroczne Dni Olsztyńska miały rekordowy budżet, jednak został on podzielony na dwie części. Pierwsza, która kosztowała 60 tys. zł, to imprezy dla mieszkańców. Na drugą część obchodów wydano natomiast 440 tys. zł i dotyczyła ona rozrywek dla olsztyneckich VIP-ów oraz ich gości - wyjaśnia zbulwersowana mieszkanka. - Okazuje się, że władze miasta i grupka gości urządzili w tym samym czasie własne imprezy. Miały one miejsce na dziedzińcu ratusza, oraz w jednym z ekskluzywnych ośrodków wypoczynkowych. O ile w Olsztynku byli wykonawcy z tzw. niższej półki, to dla naszych włodarzy występowała m.in. Doda, Maryla Rodowicz, a nawet Budka Suflera, która reaktywowała się specjalnie na tę okazję.

Największe wydatki zostały jednak poczynione na wykwinne dania, w tym kolację z owocami morza i drogim szampanem oraz na przelot samolotem do jednego z miast partnerskich. W sumie w imprezie dla VIP-ów brało udział ok 100 osób.

Nie wszystkim taka segregacja mieszkańców się podoba. - To skandal, że mieszkańcy są traktowani jako gorsza kategoria widzów i otrzymują słabszą gatunkowo ofertę rozrywkową - mówi Halina Winniczko. - To zwykłe nadużycie i zgłoszę sprawę do prokuratury.

Władze odpierają zarzuty. Jeśli podzielimy wydane kwoty to okazuje się, że na każdego VIP-a przypada zaledwie 4,4 tys. zł. To nie są zawrotne sumy. Musimy dbać o prestiż. Pamiętajmy też, że dzięki temu gmina wypromowała się w wyższych sferach. Czasy, kiedy burmistrz chodził w klapkach, a wszystkim do szczęścia wystarczyły kielbaski przy ognisku już minęły - podkreśla Adonis Bujda, organizator obchodów dla VIP-ów. - Widziałem reakcje zaproszonych gości i jestem przekonany, że udało nam się pozyskać ich przychylność i dobrą pamięć. A o to nam właśnie chodziło.

## Biznesmen chce kupić Mauzoleum Hindenburga

Z nietypową propozycją wystąpił znany polski milioner Edmund Żołosz. Zaproponował on gminie Olsztynek sumę 10 mln. zł za teren, na którym stało kiedyś Mauzoleum Hindenburga. - To bardzo atrakcyjna oferta za nieużytek. Chcę go kupić, aby zabezpieczyć teren przed niemieckim kapitałem, który chciałby tu wkroczyć. Wiem, że były nawet pomysły odbudowy pomnika i stworzenia tu parku rozrywki dla gości zza zachodniej zagranicy. Patriotyczny obowiązek nakazuje mi ogrodzić ten teren i zamknąć przed osobami spragnionymi

niezdrowych emocji - tłumaczy decyzję biznesmen.

Pomysł bardzo spodobał się radnym: - To wspaniała inicjatywa. Gmina zarobi poważne pieniądze, a proniemieckie pomysły zostaną ucięte raz na zawsze - cieszy się Zofia Mątwicka. - Jestem jak najbardziej za sprzedaż tego gruntu.

Podobne stanowisko przyjęło Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej w Olsztynku oraz Olsztynecki Klub Narodowy.

Jak tłumaczy rzeczniczka urzędu miasta, podpisano już w tej sprawie akt notarialny i umowę sprzedaży. - Gwarantuje ona także, że pozostałości mauzoleum nie będą udostępniane turystom - mówi Aldona Paluch, rzeczniczka burmistrza. - 10 mln. zł pomoże natomiast spłacić część zadłużenia gminy.

Dosłownie kilka godzin po podpisaniu umowy do naszej redakcji zgłosił się Bolesław Wołtuszański, historyk badający tajemnice XX wieku. - Jestem zdumiony całą sytuacją, bo przecież od dłuższego czasu znane są relacje, które jasno wskazują, że pod jedną z wież pod koniec wojny ukryto cenny ładunek. Prawdopodobnie chodzi tu o wywiezione z ZSRR złoto. Jego wartość setki razy przewyższa kwotę, za którą gmina sprzedała teren - mówi badacz historii. - Najbardziej dziwię się jednak naiwności władz. Przecież nie od dzisiaj wiadomo, że pan Żołosz nigdy nie zrobił niczego z patriotycznych pobudek. Sprzedał nawet zagranicznemu kapitałowi Pałac Piastów w Gnieźnie. W Olsztynku zarobi prawdopodobnie kilkaset milionów złotych.

## Reaktywacja posterunku w Olsztynku

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w Olsztynku zostanie reaktywowany posterunek policji. Informacja ta zaskoczyła jednak wielu mieszkańców, którzy byli przekonani, że taki posterunek istnieje od dawna.

Nic bardziej błędnego, jak przyznaje ministerstwo, przez ostatnie 10 lat funkcjonowała tutaj tylko atrapa posterunku policji, a wszystko ramach tajnego programu ograniczania wydatków na służby mundurowe. Poza budynkiem, stosowną tabliczką informacyjną oraz radiowozami, nie było tutaj funkcjonariuszy. Chodziło o obniżenie kosztów i podtrzymanie wrażenia, że w Olsztynku nadal jest policja.

Co prawda ludzie narzekali, że nie ma reakcji na telefony, a patroli nie widać na ulicach miasteczka, jednak i tak wiele osób było święcie przekonanych, że to po prostu wynik lenistwa policjantów.

W rzeczywistości od 2006 roku nie było ich tutaj w ogóle. Jedyną zatrudniona osoba przedstawiała od czasu do czasu radiowóz i zapalała światła w oknach budynku. W wyjątkowych sytuacjach przebieierała się też w mundur i krzątała wokół obiektu. - Teraz już rozumiem dlaczego po mieście bezkarnie poruszają się osoby spożywające alkohol oraz nieletni kierowcy łamiący przepisy. Mam nadzieję, że po powtórny otwarciu komisariatu sytuacja ulegnie znaczącej poprawie i będę mógł bezpiecznie wyjść na spacer - mówi Leopold Leszczyk, emeryt z Olsztyńska.

## SPRZĘT RTV, SAT, AGD, KOMPUTERY



**NAPRAWA**  
- komputery, laptopy  
- telewizory



tel/fax 519 29 50,  
519 13 87, Olsztynek,  
ul. Krótka 2

## PUNKT OPŁAT

każdy rachunek jedyne: 1,50 zł





# Miejska Biblioteka Publiczna w Olsztynku NIE TYLKO LEKTURA



## „Kosmiczne wakacje”

Tradycyjnie w okresie letnim zorganizowaliśmy zajęcia dla dzieci. Tegorocznym tematem wakacji z biblioteką był kosmos i wszystko co jest z nim związane. Od 4 lipca w dwutygodniowych zajęciach pn. „Kosmiczne wakacje” wzięło udział 20 dzieci w wieku od 6 do 12 lat.

Każde zajęcia zaczynaliśmy od prezentacji na temat układu słonecznego i kosmosu. Poznawaliśmy gwiazdozbiory i planety. Było też czytanie bajek, warsztaty plastyczne i manualne oraz gry i zabawy. Zro-

biliśmy dużą raketę kosmiczną, Księżyc, kosmiczną biżuterię, aleje gwiazd (odciski rąk dzieci w masie solnej) i kosmitów z masy solnej.

Oprócz zajęć w bibliotece często wychodziliśmy na spacer i place zabaw. Pojechaliliśmy też na wycieczkę do Olsztyna, wzięliśmy udział w seansach w obserwatorium i planetarium. Tego samego dnia skorzystaliśmy jeszcze z olsztyńskiego basenu.

Wakacyjną przygodę z kosmosem zakończyliśmy tradycyjnym balem i wyjściem do pobliskiej restauracji.



Zadanie pt. „Kosmiczne wakacje” dofinansowane było z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Miasta i Gminy Olsztynek na rok 2016.

Fotorelacja na facebook'owym profilu biblioteki.  
MBP Olsztynek



## Obóz Piłkarski MKS OLIMPIA Olsztynek

W dniach 19-23 lipca 20-osobowa grupa małych piłkarzy z Miejskiego Klubu Sportowego Olimpia w Olsztynku przebywała na obozie w Chłapowie. Obóz był dofinansowany z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Miasta i Gminy Olsztynek oraz Programu KLUB Ministerstwa Sportu i Turystyki. Codziennie odbywały się treningi pod okiem trenerów Marcina Rykowskiego i Rafała Argalskiego. Ponadto, były liczne wycieczki: po Władysławowie, do Ocean Parku, wesołego miasteczka i Cetniewa. Odbył się również rejs statkiem po morzu i oczywiście gry i zabawy na plaży oraz kąpiele morskie. Dzieci zadowolone i pełen wrażeń wróciły do domu z licznymi pamiątkami, z czego najważniejsze były medale otrzymane na zakończenie obozu.

## Festyn Rodzinny w Przedszkolu Miejskim w Olsztynku

11 czerwca 2016r. w Przedszkolu Miejskim w Olsztynku odbył się festyn rodzinny pod hasłem: „Rodzina - tu wszystko się zaczyna” połączony z kwestą „Promyczek dla Natalki”. U Natalki z gr. VII w grudniu 2015r. zdiagnozowano nowotwór mózgu. Dziewczynka wymaga długotrwałego i kosztownego leczenia w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Stąd inicjatywa, aby zorganizować pomoc społeczności lokalnej.

Atrakcji dla uczestniczących w festynie nie brakowało. Program był bogaty, obecni mogli zobaczyć m.in. występy dzieci z przedszkola, młodzieży ze szkoły muzycznej, grupy tanecznej „Rytm” z Miejskiego Domu Kultury, pokazy „BZW” – parkour & freerunning group. Imprezę uświetnili: Ochotnicza Straż Pożarna z Olsztynka, która udostępniła swój wóz oraz zorganizowała pokaz, Gminne Centrum Zdrowia w Olsztynku, medycznie zabezpieczając imprezę oraz umożliwiając obecny obejrzenie karetki pogotowia, Nadleśnictwo Olsztynek ze swoim wozem edukacyjnym, zaprzyjaźnieni motocykliści oraz wóz rajdowy „STANISZEWSKY”. Dużym zainteresowaniem cieszyły

się stoiska: pszczelarzkie, plecenia warkoczyków i malowania twarzy. Podczas całej imprezy prowadzona była zbiórka pieniędzy oraz loteria fantowa, a hojności nie było końca.

Dzięki zaangażowaniu organizatorów i uczestników, nawet nieprzychylna aura nie popsowała imprezy. Błyskawiczna reorganizacja i festyn trwał dalej. Za sprawą zaangażowanych ludzi i darczyńców (ponad 50 różnych instytucji, firm, osób prywatnych) cel został osiągnięty, nie w 100%, ale w 1000%!!!

Dziękujemy wszystkim, którzy wspomogli nas w przygotowaniu całej imprezy. Wszyscy organizujący, wspierający i uczestniczący w festynie rodzinnym sprawili, że Natalka może spokojnie wracać do zdrowia, a nam pozostała satysfakcja, że wokół są otwarte i wrażliwe serca. Sprawdziły się słowa „Człowiek jest wielki nie przez to, co ma, lecz przez to kim jest. Nie przez to, co posiada, lecz przez to, czym się dzieli”.

Organizatorzy:

Nauczycielki: Beata Jastrzębowska, Karolina Nowacka oraz cała społeczność Przedszkola Miejskiego w Olsztynku wraz z Radą Rodziców



Dyrektor Domu dla Dzieci  
„Nad Jeziorem” w Olsztynku  
**SKŁADA SERDECZNE PODZIĘKOWANIA**

Panu

**Józefowi Krzyżanowskiemu**

za bezpłatny transport wychowanków naszego Domu  
do Parku Rozrywki Nowa Holandia

**Trzeba życzliwości i dobroci, aby pomagać.  
Trzeba odwagi, aby wyciągać pomocną dłoń.  
Dziękujemy**



**17.06 Królikowo.** Kradzież piły spalinowej. Sprawca jest już ustalony, trwa procedura przedstawienia zarzutów.

**15.06 Tartak w Łutynówku.** Ze złamanymi żebrami trafił do szpitala mężczyzna, którego przy-

gniotła staczająca się kłoda. Trwa w tej sprawie postępowanie.

**25/26 Marózek.** Nieznany jeszcze sprawca okradł tu domek letniskowy, straty to pieniądze i biżuteria o łącznej wartości 3020 zł – własność turystów. Niezabezpieczony domek nie utrudnił z pewnością złodziejowi „roboty”.

**20/21.07 Stacja Paliw „Orlen”.** Włamanie i kradzież alkoholu oraz papierosów o łącznej wartości 18 tys. zł.

**05/06. 2016. Policjanci z Olsztyńska** ujawnili uprawę, nielegalną oczywiście, i posiadanie marihuany. W mieszkaniu Kamila B. znaleziono 0,5 kg narkotyku, natomiast „pole” znajdowało się w okolicach Ameryki.

**24/06 – 19.07.** Plagą dla odwiedzających naszą gminę turystów, jak również dla olsztyńskiej policji, są liczne kradzieże w okolicznych ośrodkach wypoczynkowych. I tatk: w ośrodku Kormoran – pieniędzy w kwotach 680zł i 630 zł, w Syrence – 1060

\$ (własność obywateli USA), w Wiatrakach – pieniędzy i alkoholu o łącznej wartości 5200 zł i w Kołatku – 650 zł oraz aparatu fotograficznego JVC. Policja nie wyklucza „działalności” zorganizowanej szajki i jednocześnie apeluje o większą ostrożność w przechowywaniu cennych rzeczy.

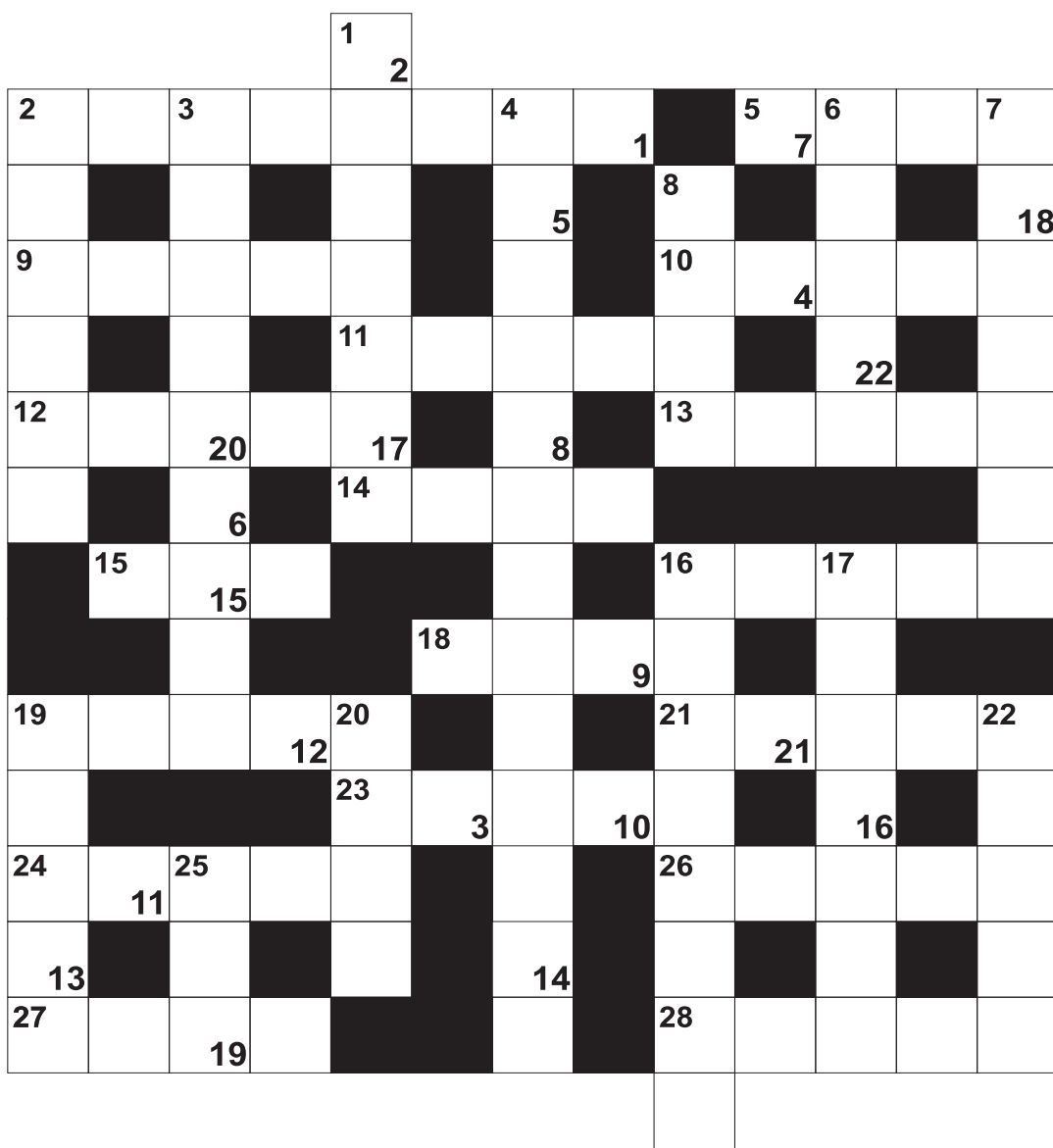
W omawianym okresie policja zatrzymała też 5 osób poszukiwanych, 46 dowodów rejestracyjnych, 6 praw jazdy, 6 pijanych kierowców i 6 osób do wytrzeźwienia.

## KRZYŻÓWKA NR 225

**Poziomo:** 2) lek dla ambitnych, 5) upadły kompozytor, 9) serce w organach, 10 osy w samochodzie, 11) kryzys z pasem, 12) jezioro w Olsztyńku, 13) umowna droga, 14) jałowa strefa, 15) doz, 16) poetki, 18) starzy rodzice, 19) łączy port z Atlantykiem, 21) koń bez problemów, 23) malutka nadwaga, 24) sklep bez VAT, 26) chroniące zwierzę, 27) jednostka ogniowa, 29) w budziku Ali

**Pionowo:** 1) ćwiczenie trenów 2) pachnie Rzymem, 3) rozmowa wędkarzy, 4) wróg polityczny, 6) działanie w redakcji, 7) stosownie ukarany, 8) na prawo i na lewo, 16) depesza arystokraty, 17) nędzne ogórki, 19) gra w tenisówkach, 20) dużo S, 22) zabójczy dywan, 25) ślepy

Krzyżówka sponsorowana przez restaurację:



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych do 25 sierpnia pod adresem redakcji. Spośród prawidłowych rozwiązań **wylosujemy nagrodę - obiad dla 2 osób w Restauracji Ratuszowa**. Prawidłowym rozwiązaniem ostatniej krzyżówki było hasło: **"Raz na wozie, raz pod wozem"**. Nagrodę wylosowała Barbara P. z Sudwy.

Biuletyn redaguje zespół w składzie: Wydawca - MDK, redaktor wydania - Katarzyna Waluk, redaktorzy: Wiesław Gąsiorowski, Tomasz Kurs, Bogumił Kuźniewski, Andrzej Waluk (skład komputerowy), Marta Żebrowska, Kazimierz Czesław Bandzwołek, Ewa Okołowicz-Łagowska, Robert Waraksa, Magdalena Rudnicka, Stanisława Ziątek. Adres redakcji: 11-015 Olsztynek, ul. Chopina 29, MDK, tel. 89 519-22-01, woj. warmińsko-mazurskie. Zgłoszenia reklam w siedzibie redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów i listów oraz nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i artykułów sponsorowanych. Miesięcznik zrzeszony jest w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej z siedzibą w Krakowie. e-mail: alboolszynek@wp.pl. Materiałów nie zamawianych redakcja nie zwraca.



Gabinet przeszedł Akredytację w programie  
Bezpieczny Gabinet Kosmetologii Estetycznej

Oferujemy

medycyna estetyczna

- ☺ mezoterapia igłowa
- ☺ mezoterapia mikroigłowa
- ☺ peelingi chemiczne
- ☺ karboksyterapia

kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna

- ☺ zabiegi pielęgnacyjne twarzy kosmetykami  
wysokiej jakości Hildegard Braukmann
- ☺ manicure, tipsy, zdobienia przestrzenne
- ☺ pedicure kosmetyczny i leczniczy
- ☺ likwidacja rozstępów
- ☺ rozbijanie tkanki tłuszczowej

wizaż i stylizacja

- ☺ makijaż okazjonalny
- ☺ szkolenia Make-up Just for You
- ☺ przedłużanie i zagęszczanie  
rzęs metodą 3D - 8D

🖱️ [kosmetyczkaolsztynek.pl](http://kosmetyczkaolsztynek.pl)  
☎️ 667 281 547

✉️ ul. Szkolna 16/36, Olsztynek  
(naprzeciwko przedszkola)

**HILDEGARD  
BRAUKMANN**  
Kräuter-Kosmetik

# Auto-Serwis

**Pawłowo**

**S7** węzeł  
Grunwald

- Mechanika ogólna
- Naprawy bieżące
- Diagnostyka komputerowa
- Serwis ogumienia - wulkanizacja
- Sprzedaż opon
- Komputerowa geometria zbieżności podwozia ( geometria kół )
- Serwis klimatyzacji



**ROBSON Emilia Dumka Robert Dumka Spółka Jawna**

**Pawłowo 4A , 11-015 Olsztynek**

**kierownik warsztatu tel.kom. 607 836 335**

**warsztat tel. 781 554 429**

# MATERIAŁY BUDOWLANE

*od fundamentów po dach...*

**IKOBUD**

tel. 600 085 888

604 310 933

**Olsztynek, ul. Jana Pawła II 2, BIURO: KOLEJOWA 15H**  
(przy przejeździe kolejowym, kierunek Szezytno)

Godziny otwarcia: Pn-Pt: 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, Sobota: 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**KOMPUTEROWY MIESZALNIK  
FARB I TYNKÓW...**

**BETON  
TOWAROWY**

STANISZEWSKY

Zapraszamy do współpracy prywatnych inwestorów, jak i również wykonawców.



**OKNA  
DRZWI  
BRAMY  
GARAZOWE**  
**SPRZEDAŻ  
NA RATY**  
okna, drzwi  
materiały budowlane  
usługa  
**MINIMUM FORMALNOŚCI**



# CENTRUM PTYCZNE

• optyka • okulistyka • optometria • soczewki kontaktowe



zapraszamy na:

- profesjonalne badanie wzroku
- leczenie chorób oczu
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- badanie ciśnienia ocznego
- największy wybór opraw okularowych w super cenach
- serwis okularów



ul. ŚWIERCZEWSKIEGO 30A  
OLZTYNEK

tel. 502 833 111

SEEME™

TONNY



Francis Gatté™



GUESS

VOGUE



## Akademia

ZDROWIA I URODY

- zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało
- makijaże okolicznościowe
- elektrostymulacja
- stylizacja paznokci
- sauna
- masaże

**FITNESS  
KOSMETYCZKA  
MASAŻE**

**JUŻ OTWARTE! ZAPRASZAMY!**

11-015 Olsztynek, ul. Klikowicza 2

 **575 723 930**

**PORADNICTWO • MEDIACJE RODZINNE • DIETETYK KLINICZNY**